





HK-WK1520-CEM2101

*(Bericht Nr.)*

2015/01

*(JJJ/MM der CE Zeicherteilung)*

## EG - Konformitätserklärung

Wir, GIBSON INNOVATIONS NETHERLANDS B.V.

*(Firmenname)*

Building SFH4, Kastanjelaan 400, 5616 LZ Eindhoven, The Netherlands

*(Anschrift)*

erklären als Verantwortliche, dass folgende(s) elektronische(s) Produkt(e):

PHILIPS

*(Markenname)*

Car Radio

*(Produktbezeichnung)*

CEM2101x/yz,

*(where x=nil or A-Z; yz=00 to 99)*

*(Typenbezeichnung oder Modell)*

auf die sich diese Konformitätserklärung bezieht, allen nachstehenden harmonisierten Normen entspricht:

EN 50581:2012

entsprechend der Bestimmungen der:

72/245/EEC

2009/19/EC

2011/65/EU

und die gemäß eines Qualitätssystems produziert werden, dass mindestens der ISO 9001 oder CENELEC Permanent Documents entspricht

Only for R&TTE products:

Die benannte Stelle: N/A  
*(Name und Kennnummer)*

ausgeführt: N/A

und stellen das Zertifikat: N/A  
*(Zertifikatnummer)*

Matthias Pyroth, Director of Consumer Care

*(Unterschrift, Name und Funktion des Unterzeichners)*

Eindhoven, 15.05.2015

*(Ort, Datum)*



HK-WK1520-CEM2101

(Dokument nummer)

2015/01

(Årstal for påhæftning af CE-mærkning)

## CE deklARATIONserklæring

Vi, GIBSON INNOVATIONS NETHERLANDS B.V.

(virksomhedens navn)

Building SFH4, Kastanjelaan 400, 5616 LZ Eindhoven, The Netherlands

(adresse)

erklærer i henhold til vores ansvar, at de(t) elektriske produkt(er):

PHILIPS

(navn på varemærke)

Car Radio

(produktbeskrivelse)

CEM2101x/yz,

(where x=nil or A-Z; yz=00 to 99)

(type eller model)

denne erklæring relaterer sig til er i overensstemmelse med de harmoniserede standarder:

EN 50581:2012

opfylder krav og forskrifter af:

72/245/EEC

2009/19/EC

2011/65/EU

Og er produceret i en kvalitet, der, som minimum, opfylder kravene i ISO 9001-standarden eller CENELEC's permanente dokumenter

Only for R&TTE products:

udstedt af:

N/A

(Navn og nummer)

har gennemført:

N/A

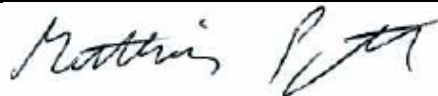
og udstedt certifikatet:

N/A

(certifikat nummer)

Eindhoven, 15.05.2015

(sted, dato)



Matthias Pyroth, Director of Consumer Care

(Signatur, navn og titel)

HK-WK1520-CEM2101

*(Raportti nr.)*

2015/01

*(CE merkinnän myöntämisvuosi)*

## Vaatimustenmukaisuusvakuutus

Me, GIBSON INNOVATIONS NETHERLANDS B.V.

*(Nimi)*

Building SFH4, Kastanjelaan 400, 5616 LZ Eindhoven, The Netherlands

*(Osoite)*

Ilmoitus seuraavista vastuullamme olevista sähkötuotteista:

PHILIPS

*(Brändinimi)*

Car Radio

*(Tuotekuvaus)*

CEM2101x/yz,

*(where x=nil or A-Z; yz=00 to 99)*

*(Tyyppi, versio tai malli)*

Tämä vakuutus on yhdenmukainen seuraavien harmonisointistandardien kanssa:

EN 50581:2012

Seuraavien määräysten mukaisesti:

72/245/EEC

2009/19/EC

2011/65/EU

Ja on tuotettu seuraavien laatujärjestelmien mukaisesti : ISO 9001 ja CENELEC asiakirjat

Only for R&TTE products:

Ilmoitettu laitos:

N/A

*(Nimi ja numero)*

suoritetaan:

N/A

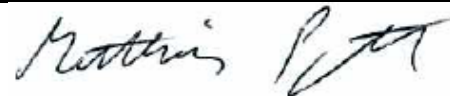
Todistuksen antaja:

N/A

*(Sertifikaatin numero)*

Eindhoven, 15.05.2015

*(paikka, päiväys)*



Matthias Pyroth, Director of Consumer Care

*(Allekirjoitus, nimi ja asema)*



HK-WK1520-CEM2101  
*(Número do Documento)*

2015/01  
*(durante a qual a marcação CE foi fixada)*

## DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE

Nós, GIBSON INNOVATIONS NETHERLANDS B.V.  
*(Nome da empresa)*

Building SFH4, Kastanjelaan 400, 5616 LZ Eindhoven, The Netherlands  
*(morada)*

Declaramos sob a nossa responsabilidade que o(s) produto(s):

PHILIPS  
*(nome da marca)*  
Car Radio  
*(descrição do produto)*

CEM2101x/yz,  
*(where x=nil or A-Z; yz=00 to 99)*  
  
*(referência ou modelo)*

A(os) quais diz respeito esta declaração é/são conforme(s) com os seguintes standards harmonizados:

EN 50581:2012

Conforme as exigencias essenciais e outras disposições pertinentes de:

72/245/EEC  
2009/19/EC  
2011/65/EU

E são fabricadas sob critérios de qualidade no mínimo conformes com a norma ISO 9001 ou documentos Permanentes CENELEC

Only for R&TTE products:	
Organismo Notificado: <u>N/A</u> <i>(Nome e número)</i>	efectuado por: <u>N/A</u>
emitiu o certificado: <u>N/A</u> <i>(numero do certificado)</i>	

Matthias Pyroth, Director of Consumer Care  
*(assinatura, nome e função)*

Eindhoven, 15.05.2015  
*(local, data)*



HK-WK1520-CEM2101

(Numero di documento)

2015/01

(in cui è apposto il marchio CE)

### DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' CE

la sottoscritta GIBSON INNOVATIONS NETHERLANDS B.V.

(Nome della società)

Building SFH4, Kastanjelaan 400, 5616 LZ Eindhoven, The Netherlands

(indirizzo)

dichiaro sotto la nostra responsabilità che il(i) prodotto (i):

PHILIPS

(marchio)

Car Radio

(descrizione del prodotto)

CEM2101x/yz,

(where x=nil or A-Z; yz=00 to 99)

(referenza o modello)

al quale questa dichiarazione si riferisce è conforme alle seguenti norme armonizzate:

EN 50581:2012

a seguito delle disposizioni del:

72/245/EEC

2009/19/EC

2011/65/EU

e i processi produttivi seguono un sistema qualità conforme almeno alla norma ISO9001 o agli standard CENELEC

Only for R&TTE products:

L'Organismo Notificato:           N/A            
(nome e numero)

ha eseguito:           N/A          

e rilasciato il certificato:           N/A            
(numero di certificato)

Matthias Pyroth, Director of Consumer Care  
(firma, nome e funzione)

Eindhoven, 15.05.2015  
(luogo, data)

## ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ CE

Εμείς, η εταιρεία GIBSON INNOVATIONS NETHERLANDS B.V.

(Επωνυμία)

Building SFH4, Kastanjelaan 400, 5616 LZ Eindhoven, The Netherlands

(Διεύθυνση)

Δηλώνουμε υπεύθυνα ότι το ηλεκτρολογικό προϊόν/ προϊόντα:

PHILIPS

(ονομασία μάρκας)

Car Radio

(περιγραφή προϊόντος)

CEM2101x/yz,

(where x=nil or A-Z; yz=00 to 99)

(Τύπος έκδοσης ή μοντέλο)

στο οποίο/ στα οποία αφορά η παρούσα δήλωση συμμορφούται/ συμμορφούνται με τα εξής εναρμονισμένα πρότυπα:

EN 50581:2012

Σύμφωνα με τις διατάξεις των οδηγιών:

72/245/EEC

2009/19/EC

2011/65/EU

Και παράγεται/ παράγονται σύμφωνα με ένα ποιοτικό πρόγραμμα που συμμορφούται, κατ'ελάχιστον, με το πρότυπο ISO 9001 ή με τα Μόνιμα Έγγραφα Τεκμηρίωσης της CENELEC

Only for R&TTE products:

Ο ειδοποιηθείς

N/A

διεξήγαγε:

N/A

οργανισμός:

(Ονομασία και αριθμός)

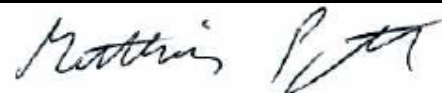
Και εξέδωσε το πιστοποιητικό:

N/A

(αριθμός πιστοποιητικού)

Eindhoven, 15.05.2015

(τόπος, ημερομηνία)



Matthias Pyroth, Director of Consumer Care

(υπογραφή, ονοματεπώνυμο και λειτουργία)

HK-WK1520-CEM2101

*(Numer raportu)*

2015/01

*(Rok, w którym oznakowanie CE zostało umieszczone na wyrobie)*

## DEKLARACJA ZGODNOŚCI CE

My, GIBSON INNOVATIONS NETHERLANDS B.V.

*(Nazwa)*

Building SFH4, Kastanjelaan 400, 5616 LZ Eindhoven, The Netherlands

*(adres)*

Deklarujemy na naszą odpowiedzialność, że urządzeni(e/a) elektryczne:

PHILIPS

*(marka)*

Car Radio

*(nazwa /opis produktu)*

CEM2101x/yz,

*(where x=nil or A-Z; yz=00 to 99)*

*(Typ lub model)*

Do którego odnosi się niniejsza deklaracja jest zgodny z następującymi normami zharmonizowanymi:

EN 50581:2012

Zgodnie z dyrektywami:

72/245/EEC

2009/19/EC

2011/65/EU

oraz został wyprodukowany zgodnie ze standardami jakościowymi takimi jak ISO9001 lub CENELEC Permanent Documents

Only for R&TTE products:

Jednostka certyfikująca: N/A  
*(Nazwa i numer)*

wykonała: N/A

i wydała certyfikat: N/A  
*(numero del certificacionumer certyfikatu)*



Eindhoven, 15.05.2015

*(miasto, data)*

Matthias Pyroth, Director of Consumer Care

*(podpis, imię i nazwisko oraz funkcja)*

HK-WK1520-CEM2101

(Nr. raport)

2015/01

(Anul în care este aplicat marcajul CE)

## DECLARAȚIE DE CONFORMITATE CE

Noi, GIBSON INNOVATIONS NETHERLANDS B.V.

(Nume)

Building SFH4, Kastanjelaan 400, 5616 LZ Eindhoven, The Netherlands

(adresă)

Declarăm pe proprie răspundere că produsul (produsele) electric(e):

PHILIPS

(marca)

Car Radio

(descriere produs)

CEM2101x/yz,

(where x=nil or A-Z; yz=00 to 99)

(Tip sau model)

La care se referă această declarație, este in conformitate cu următoarele standarde armonizate:

EN 50581:2012

În conformitate cu dispozițiile directivelor:

72/245/EEC

2009/19/EC

2011/65/EU

Și sunt fabricate după o schemă de calitate conformă cel puțin cu standardul ISO 9001 sau Documentele Permanente CENELEC

Only for R&TTE products:

Organismul notificat: N/A  
(Nume si număr)

a efectuat: N/A

Și a emis certificatul: N/A  
(Numărul certificatului)

Eindhoven, 15.05.2015

(locul, data)

Matthias Pyroth, Director of Consumer Care

(semnătura, nume și funcție)

HK-WK1520-CEM2101  
(Jelentés száma)

2015/01  
(A CE jelzés feltüntetésének éve)

## EC MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A GIBSON INNOVATIONS NETHERLANDS B.V.

(Név)

Building SFH4, Kastanjelaan 400, 5616 LZ Eindhoven, The Netherlands

(cím)

Felelőssége tudatában nyilatkozik, hogy az alábbi elektronikai termék(ek):

PHILIPS

(márkanév)

Car Radio

(termék megnevezése)

CEM2101x/yz,  
(where x=nil or A-Z; yz=00 to 99)

(Típusváltozat vagy modell)

Az ezen nyilatkozatban foglaltak szerint megfelel(nek) a következő harmonizált szabványoknak:

EN 50581:2012

Követve a következő ajánlásokat:

72/245/EEC  
2009/19/EC  
2011/65/EU

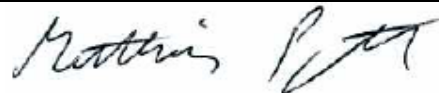
legalább az ISO 9001-nek megfelelően vagy

Only for R&TTE products:

Bejelentett testület: N/A  
(Név és szám)

teljesítve: N/A

és a kibocsátott tanúsítvány: N/A  
(tanúsítvány száma)



Eindhoven, 15.05.2015  
(hely, dátum)

Matthias Pyroth, Director of Consumer Care  
(aláírás, név és beosztás)

HK-WK1520-CEM2101

(Документ №)

2015/01

(Година на поставяне на CE маркировката)

## CE Декларация за съответствие

Ние, GIBSON INNOVATIONS NETHERLANDS B.V.

(Име)

Building SFH4, Kastanjelaan 400, 5616 LZ Eindhoven, The Netherlands

(адрес)

Декларираме на наша отговорност, че електрическият(те) уред(и):

PHILIPS

(търговска марка)

Car Radio

(описание на продукта(ите))

CEM2101x/yz,

(where x=nil or A-Z; yz=00 to 99)

(Серия или модел)

Към който(които) се отнася тази декларация е(са) в съответствие със следните установени стандарти:

EN 50581:2012

В съответствие с директиви:

72/245/EEC

2009/19/EC

2011/65/EU

и са произведени под система за качествен контрол най-малко в съответствие с ISO 9001 или

Only for R&TTE products:

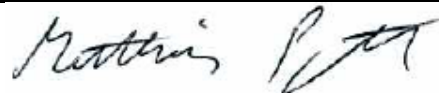
Известяващата  
институция: N/A  
(Име и номер)

извърши: N/A

И издаде сертификат: N/A  
(номер на сертификата)

Eindhoven, 15.05.2015

(място, дата)



Matthias Pyroth, Director of Consumer Care

(подпис, име и длъжност)

HK-WK1520-CEM2101

*(Číslo zprávy)*

2015/01

*(Rok udělení známky CE)*

## Prohlášení o shodě v EU

My, GIBSON INNOVATIONS NETHERLANDS B.V.

*(Jméno)*

Building SFH4, Kastanjelaan 400, 5616 LZ Eindhoven, The Netherlands

*(adresa)*

Prohlašujeme na svou odpovědnost, že elektrický výrobek:

PHILIPS

*(značka)*

Car Radio

*(popis výrobku)*

CEM2101x/yz,

*(where x=nil or A-Z; yz=00 to 99)*

*(Typ verze nebo model)*

na nějž se toto prohlášení vztahuje, je ve shodě s následujícími harmonizovanými normami:

EN 50581:2012

Následovaných ustanoveními Směrnic:

72/245/EEC

2009/19/EC

2011/65/EU

A jsou vyráběny v systému řízení kvality minimálně ve shodě s ISO 9001 nebo

Only for R&TTE products:

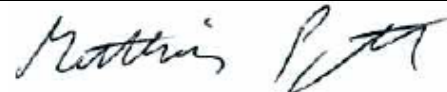
Kompetentní orgán: N/A  
*(Název a číslo)*

provedl: N/A

a vydal certifikát: N/A  
*(číslo certifikátu)*

Eindhoven, 15.05.2015

*(místo, datum)*



Matthias Pyroth, Director of Consumer Care

*(podpis, jméno a funkce)*

HK-WK1520-CEM2101

*(Broj izvještaja)*

2015/01

*(Godina ishoda CE oznake)*

## Izjava o sukladnosti

Mi, GIBSON INNOVATIONS NETHERLANDS B.V.

*(Ime)*

Building SFH4, Kastanjelaan 400, 5616 LZ Eindhoven, The Netherlands

*(Adresa)*

Odgovorno izjavljujemo da je električni uređaj(i):

PHILIPS

*(Naziv robne marke)*

Car Radio

*(opis proizvoda)*

CEM2101x/yz,

*(where x=nil or A-Z; yz=00 to 99)*

*(Tipaska oznaka ili model)*

Na koje se ova izjava odnosi zadovoljava sljedeće usklađene norme:

EN 50581:2012

Slijedom odredbi:

72/245/EEC

2009/19/EC

2011/65/EU

najmanje u skladu sa normom ISO 9001 ili

Only for R&TTE products:

Nadležno tijelo:

N/A

*(Ime i broj)*

Izveden:

N/A

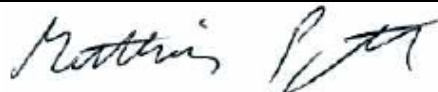
I izdana je potvrda:

N/A

*(Broj potvrde)*

Eindhoven, 15.05.2015

*(Mjesto, datum)*



Matthias Pyroth, Director of Consumer Care

*(Potpis, ime i radno mjesto)*



HK-WK1520-CEM2101

*(Številka poročila)*

2015/01

*(Leto namstitve CE znaka)*

## Izjava o skladnosti

Mi, GIBSON INNOVATIONS NETHERLANDS B.V.

*(Ime)*

Building SFH4, Kastanjelaan 400, 5616 LZ Eindhoven, The Netherlands

*(Naslov)*

S polno odgovornostjo izjavljamo:

PHILIPS

*(Ime znamke)*

Car Radio

*(Opis proizvoda)*

CEM2101x/yz,

*(where x=nil or A-Z; yz=00 to 99)*

*(Tip, verzija ali model)*

Na katerega se nanaša ta izjava je skladen z naslednjimi harmoniziranimi standardi:

EN 50581:2012

V skladu z naslednjimi odločbami:

72/245/EEC

2009/19/EC

2011/65/EU

In so proizvedeni v skladu s shemo kakovosti najmanj v skladu z ISO 9001 ali CENELEC stalnimi dokumenti

Only for R&TTE products:

Priglašeno organ:

N/A

*(Ime in številka)*

Izvršeno:

N/A

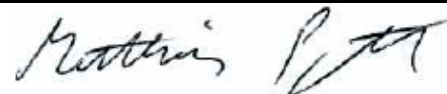
Izdaja certifikat:

N/A

*(Številka certifikata)*

Eindhoven, 15.05.2015

*(Kraj, datum)*



Matthias Pyroth, Director of Consumer Care

*(Podpis, Ime in funkcija)*

HK-WK1520-CEM2101

(č. dokumentu)

2015/01

(Rok, keď bola CE značka pridelená)

## EC Vyhlásenie o zhode

My, GIBSON INNOVATIONS NETHERLANDS B.V.

(Názov spoločnosti)

Building SFH4, Kastanjelaan 400, 5616 LZ Eindhoven, The Netherlands

(adresa)

Prehlasujeme v našej zodpovednosti, že elektrický výrobok (výrobky):

PHILIPS

(značka)

Car Radio

(popis produktu)

CEM2101x/yz,

(where x=nil or A-Z; yz=00 to 99)

(Typ, verzia alebo model)

Produkty, ktorých sa toto vyhlásenie týka, sú v súlade s nasledovnými harmonizovanými normami:

EN 50581:2012

V súlade s nasledovnými ustanoveniami:

72/245/EEC

2009/19/EC

2011/65/EU

A sú vyrobené podľa osnov kvality a prinajmenšom v súlade s ISO 9001 alebo CENELEC ustanoveniami

Only for R&TTE products:

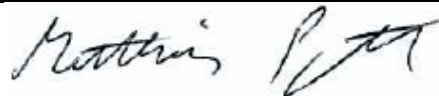
Oboznámený orgán: N/A  
(Názov a číslo)

vykonané: N/A

A vystavený certifikát: N/A  
(číslo certifikátu)

Eindhoven, 15.05.2015

(miesto, dátum)



Matthias Pyroth, Director of Consumer Care

(podpis, meno a funkcia)

HK-WK1520-CEM2101  
(Ziņojums Nr)

2015/01  
(Gads kurā CE zīme ieviesta)

## EC deklarācija atbilstība

Mēs, GIBSON INNOVATIONS NETHERLANDS B.V.

(vārds)

Building SFH4, Kastanjelaan 400, 5616 LZ Eindhoven, The Netherlands

(adresā)

deklarēt zem vai atbildība ka, elektronisks produkts:

PHILIPS

(fabrikas marka vārds)

Car Radio

(produkta apraksts)

CEM2101x/yz,  
(where x=nil or A-Z; yz=00 to 99)

(Tips, versija vai modelis)

Kam šī deklarācija atbilst ir apliecināt ar sekojošiem saskaņotiem standartiem:

EN 50581:2012

Sekojoš noteikumiem:

72/245/EEC  
2009/19/EC  
2011/65/EU

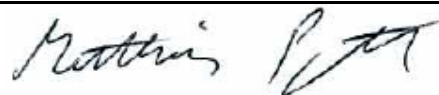
Tiek ražots zem kvalitātes sistēma kas ir apstiprināta ar ISO 9001 vai CENELEC pastāvošiem dokumentiem

Only for R&TTE products:

Reģistrēta galvenā daļa: N/A  
(vārds un numurs)

paveikts: N/A

Un izveido sertifikātu: N/A  
(sertifikāta numurs)



Eindhoven, 15.05.2015  
(vieta, datums)

Matthias Pyroth, Director of Consumer Care  
(parskts, vārds un amatpienākums)

HK-WK1520-CEM2101

*(Pranešimo Nr.)*

2015/01

*(Metai, kada CE patvirtino)*

## EC ATITIKTIES DEKLARACIJA

Mes, GIBSON INNOVATIONS NETHERLANDS B.V.

*(Pavadinimas)*

Building SFH4, Kastanjelaan 400, 5616 LZ Eindhoven, The Netherlands

*(adresas)*

Deklaruojame, kad elektronikos gaminys (-iai):

PHILIPS

*(firmos ženklo pavadinimas)*

Car Radio

*(gaminio aprašymas)*

CEM2101x/yz,

*(where x=nil or A-Z; yz=00 to 99)*

*(Tipas arba modelis)*

Pagal šią deklaraciją atitinka toliau nurodytus standartus:

EN 50581:2012

Atitinka tokias nuostatas:

72/245/EEC

2009/19/EC

2011/65/EU

Pagaminta atitinkant visus kokybės reikalavimus pagal ISO 9001 ar CENELEC nuolatinius dokumentus

Only for R&TTE products:

Informuota įstaiga:

N/A

*(Pavadinimas ir numeris)*

atlikta:

N/A

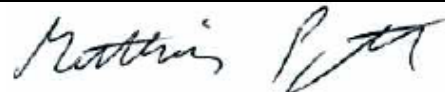
Sertifikatas išleistas:

N/A

*(sertifikato numeris)*

Eindhoven, 15.05.2015

*(vieta, data)*



Matthias Pyroth, Director of Consumer Care

*(parašas, vardas, pavardė ir pareigos)*

HK-WK1520-CEM2101

(Döküman Numarası)

2015/01

(CE İbaresinin eklendiği yıl (yyyy/aa))

## EU UYGUNLUK BEYANI

Biz, GIBSON INNOVATIONS NETHERLANDS B.V.

(İmalatçının ismi)

Building SFH4, Kastanjelaan 400, 5616 LZ Eindhoven, The Netherlands

(İmalatçının adresi)

bizim sorumluluğumuz altında işbu beyanın ilgili bulunduğu aşağıdaki elektrikli ürünün:

PHILIPS

(İsim)

Car Radio

(Ürün Açıklaması)

CEM2101x/yz,  
(where x=nil or A-Z; yz=00 to 99)

(Tip veya model)

aşağıda belirtilen ilgili standartların gerektirdiği uygunluğa sahip olduğunu beyan ederiz:

EN 50581:2012

Yasal hükümler şu şekildedir:

72/245/EEC

2009/19/EC

2011/65/EU

En az ISO 9001 veya CENELEC Daimi Belgelerine uygun kalite şemasına binaen mevcut ürünlerdir

Only for R&TTE products:

Yetkili Kurul:

N/A

(İsin ve numara)

yerine getirmiştir:

N/A

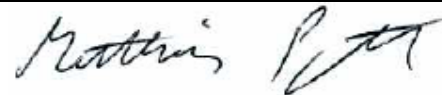
müdahalenin tanımı:

N/A

(sertifika numarası)

Eindhoven, 15.05.2015

(Yer ve tarih)



Matthias Pyroth, Director of Consumer Care

(İmza, isim ve görevi)